

# DOSSIER DE PREMSA



L'any 1999 la Conferència General de la UNESCO va proclamar el 21 de març Dia Mundial de la Poesia. Arreu han sorgit iniciatives de caire divers per festejar-lo. Des de l'any 2007 la **Institució de les Lletres Catalanes** promociona aquesta celebració a les terres de parla catalana amb l'organització de diferents accions amb l'objectiu de difondre el fet poètic, des de lectures de poemes a diferents poblacions fins a l'edició d'un opuscle commemoratiu que conté un poema creat especialment per a l'ocasió, original en llengua catalana i traduït a diverses llengües.

Els autors i autores que han participat en la celebració del Dia Mundial de la Poesia amb la creació d'un poema expressament per a l'ocasió són Josep Piera (País Valencià, 2008), Ponç Pons (Menorca, 2009), Jordi Pàmias (Lleida, 2010), Marta Pessarrodona (Barcelona, 2011) i Narcís Comadira (Girona, 2012).

### **DIA MUNDIAL DE LA POESIA 2013**

Durant la setmana del 21 de març s'han programat lectures i recitals poètics a diverses poblacions de les terres de parla catalana, a càrrec de diferents poetes i lectors. Aquestes lectures són promogudes per la Institució de les Lletres Catalanes i organitzada a través de la Federació Catalana d'Associacions i Clubs Unesco, dels Serveis Territorials del Departament de Cultura, Biblioteques de Catalunya, Departament d'Ensenyament, Departament de Justícia, Consorci per a la Normalització Lingüística, Fundació Catalana Síndrome de Down, Gremi de Llibreters de Catalunya i l'Institut Català de les Dones.

També s'ha editat l'opuscle commemoratiu del Dia Mundial de la Poesia amb el poema **"Només la veu"**, escrit expressament per la poeta **Zoraida Burgos**, en català i traduït a una vintena de llengües (*veure pàgina 4 d'aquest dossier*). Aquest opuscle serà distribuït a les biblioteques de tot el país, gràcies a la col·laboració de Biblioteques de la Generalitat de Catalunya, a la xarxa de centres del Consorci per a la Normalització Lingüística i a Ferrocarrils de la Generalitat.

Amb aquesta iniciativa es proposa convertir el Dia Mundial de la Poesia en una celebració de la paraula i de la dignitat de totes les llengües per expressar-la en llibertat portant la lectura als punts més insòlits i fent possible l'adhesió de tota mena de col·lectius sensibles a la realitat multilingüe i multicultural del país.

### **EL BLOG DEL DIA MUNDIAL DE LA POESIA**

Les noves tecnologies també juguen un paper important. Tota la informació sobre les accions i celebracions es pot consultar al blog del Dia Mundial de la Poesia (<http://diamundialpoesia.wordpress.com>), un espai de participació i d'intercanvi per a entitats i col·lectius que treballen en la promoció de la lectura.

Les maneres de col·laborar són diverses: des de traduir el poema de Zoraida Burgos a diferents idiomes fins a la creació de poemes propis, passant per recitals, vídeos i imatges dels diferents centres educatius i de formació.

#### EL TEXT ESCOLLIT PER A L'OPUSCLE

Zoraida Burgos (Tortosa, Baix Ebre, 1933) és poeta i narradora. Diplomada en Biblioteconomia per la Universitat de Barcelona, ha exercit principalment de bibliotecària. Ha estat, durant molts anys, l'única veu femenina de la literatura de les Terres de l'Ebre i forma part —juntament amb Jesús Massip, Manuel Pérez Bonfill i Gerard Vergés, entre altres— de la generació de la postguerra catalana a Tortosa. La seva trajectòria literària s'inicia l'any 1970 amb l'obtenció del premi Màrius Torres pel poemari D'amors, d'enyors i d'altres coses. Cal destacar també la seva obra en prosa (L'obsessió de les dunes, 1993) i la publicació de diversos llibres de narrativa infantil.

#### Només la veu

Emmudit el vent,  
inventem el silenci, l'equilibri.  
Només la veu, el poema,  
atansa espais oberts,  
acull el temps  
—arena que sense pietat  
llisca i no es detura—,  
arrela l'instant, tan fràgil.  
Només la veu, el poema,  
desxifra la clau, el somni,  
el so profund dels morts,  
els signes ara obscurs de la mirada,  
la ferida encesa dels amants,  
la vermellor dels núvols  
a trenc d'alba,  
els contrallums opacs dels paisatges  
i les llunes surant sobre les aigües.  
Només la veu, el poema,  
dissol els temps dels verbs,  
sotmet l'oblit.  
El vers reté als dits el gest,  
el calfred intacte de la pell.

Zoraida Burgos



**LES LLENGÜES I ELS TRADUCTORS DE L'OPUSCLE**

| <b>Traductors</b>                   | <b>Llengües</b> |
|-------------------------------------|-----------------|
| Roger Friedlein                     | alemany         |
| Abraham Berhe                       | amazic          |
| Anna Crowe                          | anglès          |
| Hesham Abu-Sharar                   | àrab            |
| Carlos Vitale                       | castellà        |
| António Altarriba                   | finès           |
| Annie Bats                          | francès         |
| Saamer Rawal                        | hindi           |
| Tomás Mac Síomóin                   | irlandès        |
| Ardolino                            | italià          |
| Anne-Lise Cloetta                   | noruec          |
| Xavier Gutierrez                    | occità          |
| Sofia Fonseca                       | portuguès       |
| Yolanda Huañec Patilla              | quítxua         |
| Jana Balacciu Matei                 | romanès         |
| Lilia Khabibullina                  | rus             |
| Andrii Antonovsky i Catalina Girona | ucraïnès        |
| Huma Jamshed                        | urdú            |
| Abdou Mawa N'diaye                  | wòlof           |
| Xu Lingling                         | xinès           |

**ACCIONS PER POBLACIÓ**

| Població      | Espai                                                                      | Dia   | Hora       | Accions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------|-------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Agramunt      | Biblioteca Municipal Guillem Viladot                                       | 21.03 | 20.30h     | Lectura del poema en 15 llengües diferents. Per cloure, es farà un petit concert dels alumnes de l'Escola de Música.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Alacant       | IES Dr. Balmis                                                             | 21.03 | Matí       | Lectura del poema de Zoraida Burgos en català i i en les llengües del alumnes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Alacant       | Universitat d'Alacant                                                      | 21.03 | 11h<br>12h | Lectura de poemes i projecció del documental <i>Estellés. Poeta de meravelles</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Alcanar       |                                                                            |       |            | IV Mostra Oberta de Poesia d'Alcanar.<br><a href="http://alcanarpoesia.blogspot.com">http://alcanarpoesia.blogspot.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Alguaire      | Biblioteca Josep Lladonosa                                                 | 21.03 | 16.30h     | Especial Joan Brossa amb videoprojeccions i lectures de l'obra del poeta                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Almenar       | Biblioteca Ramon Berenguer IV                                              | 21.03 | 18h        | Homenatge a Joana Raspall a càrrec dels pares i mares de l'escola d'Almenar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Amposta       | Biblioteca Comarcal Sebastià Juan Arbó                                     | 21.03 | 20h        | Recital <i>Veü i vers</i> a càrrec de l'escriptor Rafael Haro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Arenys de Mar | Sala d'actes de la Biblioteca P. Fidel Fita (C. Bonaire, 2. Arenys de Mar) | 21.03 | 19.30h     | Lectura lliure de poemes en diverses llengües, amb la col·laboració de veïns d'Arenys de Mar.<br><br>Es llegirà també una tria de poemes de Salvador Espriu en català i en altres llengües.<br><br>Activitat organitzada en el marc de la celebració de l'Any Espriu per la Biblioteca Pare Fidel Fita, el Centre Espriu, la Regidoria de Cultura i el Servei Municipal de Català. |
| Badalona      | Sala infantil de la Biblioteca Can Casacuberta                             | 21.03 | 18.15h     | Homenatge a Salvador Espriu (1913-1985). Recital de poesia de "Barques de paper" i "Salom, el caminant".                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                    |                                  |            |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------|----------------------------------|------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Balaguer           | Sala d'Actes del Casal Cívic     | 21.03      | 19h                        | Lectura de poemes amb acompanyament musical dels alumnes de l'Escola Municipal de Música.                                                                                                                                                                                                                               |
| Barberà del Vallès | Biblioteca Esteve Paluzie        | Tot el mes |                            | Exposició <i>Emociona't amb la poesia!</i>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Barberà del Vallès | Biblioteca Esteve Paluzie        | 21.03      | 18h                        | Taller infantil <i>Juguem amb la poesia!</i> (Edat recomanada: a partir de 6 anys).                                                                                                                                                                                                                                     |
| Barberà del Vallès | Escola Can Serra                 | 22.03      | 9-14h                      | <b>Marató de poemes</b> (només serà per als alumnes de l'escola) on les diferents classes s'aniran intercanviant representacions dels diferents poemes. Aquestes representacions seran diverses: dansa, música, plàstica, recitació, etc. Tots els treballs quedaran després recollits o en paper o en audios o vídeos. |
| Barcelona          | Jardins del Palau Robert         | 21.03      | 18.30h                     | Recital en català i en 5 llengües. Silvia Bel dirà poemes de Zoraida Burgos                                                                                                                                                                                                                                             |
| Barcelona          | Espai Avinyó – Llengua i Cultura | 19.03      | 11.30h<br>17.30h<br>19.30h | <i>S'acosta el Dia Mundial de la Poesia... Vine a llegir un poema!.</i><br><br>Lectura en veu alta oberta a les persones que hi vulguin participar<br><br>També tindran l'oportunitat de penjar el poema a "El mural de la poesia", que farem entre tots en el transcurs de la jornada al mateix Espai Avinyó.          |
| Barcelona          | Ateneu Popular de Les Corts      | 22.03      |                            | Lectura dins del cicle <i>Glops de poesia</i> que es fa cada últim divendres de mes i que programa tastets de poesia i vi de la zona de procedència del poeta triat.                                                                                                                                                    |
| Barcelona          | Escola Sadako                    | 21.03      |                            | <i>Et regalo un poema:</i> entrada al bloc de l'escola on es convida tothom que regali un poema i expliqui perquè l'ha triat.<br><br>Cada classe de l'escola apadrinarà un poema.                                                                                                                                       |

|                 |                              |       |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------|------------------------------|-------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                              |       |        | <p>Els alumnes de 1r i 2n d'ESO organitzaran un recital de poesia per als més petits de l'escola, gestionat pels mateixos alumnes.</p> <p>Totes aquestes accions contribuiran a escalfar motors per als Jocs Florals de l'escola.</p>                                                                                                                      |
| Barcelona       | Espai VilaWeb                | 20.03 | 19h    | Recital del grup Reversos obert a qualsevol persona interessada.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Barcelona       | Fundació Joan Brossa         | 21.03 | 19h    | <p><i>La paraula en escena</i>, en el marc de l'exposició "Joan Brossa: Escolteu aquest silenci" i per celebrar el dia mundial de la poesia, membres i amics de la Fundació Joan Brossa i la Taula de Poesia dels Amics del Brossa llegiran poemes metapoètics amb el rerefons d'"El planeta de la virtut", la instal·lació protagonista de la mostra.</p> |
| Begur           | Biblioteca Salvador Raurich  | 21.03 |        | Lectura de poemes infantils de Joana Raspall i lectura a Ràdio Begur de la poesia de Zoraida Burgos.                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Belianes        | Fonoteca Daniel Gelabert     | 17.03 | 11h    | Recital poètic amb poemes de diferents autors catalans.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Berga           | Biblioteca Ramon Vinyes      | 21.03 | 18.30h | <p>Activitat de collita pròpia exclusivament del Berguedà. Recital de poesia sobre Els Fets de Figols de 1932 a càrrec d'Anònim Teatre i dels Amics del Teatre de Cercs.</p>                                                                                                                                                                               |
| Calafell        | Museu Casa Barral            | 21.03 | 19h    | Lectura de poemes de Zoraida Burgos, Salvador Espriu i Joana Raspall) a càrrec dels alumnes dels cursos de català de l'Oficina de Català de Calafell.                                                                                                                                                                                                      |
| Caldes d'Estrac | Fundació Palau               | 21.03 | 19.30h | <p><i>Els poetes de la revolta conversen</i>. Conversa entre els poetes protagonistes de l'exposició <i>La Revolta Poètica 1964 -1982</i>.</p> <p>Hi intervenen: Narcís Comadira, Jaume Creus i Ramon Balasch.</p>                                                                                                                                         |
| Cambrils        | Biblioteca Pública Municipal | 18.03 | 18     | Plantada poètica (taller per dibuixar i escriure poesies de J.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                       |                                                                                                      |                |        |                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       |                                                                                                      |                |        | Raspall) i altres activitats de J. Raspall durant el març.                                                                                                                                                                                    |
| Cambrils              | Ateneu Juvenil                                                                                       | 20.03<br>21.03 | Vespre | Lectura del poema XLVI de <i>La pell de brau</i> d'Espriu en diverses llengües, per part dels alumnes dels cursos del Servei Local de Català de Cambrils.                                                                                     |
| Castellar del Vallès  | El Mirador                                                                                           | 21.03          | 18.30h | <i>Emociona't amb la poesia!</i> Amb la intervenció de les poetes Sílvia Melgarejo i Marina Antúnez                                                                                                                                           |
| Cerdanyola del Vallès | Sala d'actes del Museu d'Art de Cerdanyola- Can Domènech (C. Sant Mart, 88 de Cerdanyola del Vallès) | 21.03          | 19h    | Miquel DescLOT compartirà amb els seus lectors/es el seu nou llibre de poesia <i>El domador de paraules</i> .<br>Durant l'acte els alumnes del Servei Local de Català de Cerdanyola llegiran el poema de Zoraida Burgos en diferents idiomes. |
| Cervera               | Biblioteca comarcal Josep Finestres i Monsalvo                                                       | 21.03          | 11h    | Lectura de poemes, en diferents llengües, oberta a la ciutadania                                                                                                                                                                              |
| Cornellà de Llobregat | Biblioteca Central de Cornellà                                                                       | 19.03          | 19h    | Homenatge a Salvador Espriu i Joana Raspall en el centenari del seu naixement.<br>Recital poètic del col·lectiu "El Semillero Azul".                                                                                                          |
| Cornellà de Llobregat | Biblioteca Marta Mata                                                                                | 20.03          | 18h    | Àrea Infantil "Poesies i cançons, rodolins i rodolons" per a infants a partir de 3 anys, a càrrec d'Anna Casals.                                                                                                                              |
| Encamp                | Sala Expoart d'Encamp                                                                                | 21.03          | 20h    | Recital de Poesia (4a edició) Amb els poetes andorranes Dolors Miquel i, acompanyada del músic Jordi Calvet a la guitarra, Rebecca Salcedo i Ramon Esquerré.                                                                                  |
| Falset                | Biblioteca Salvador Estrem i Fa                                                                      | 21.03          | 19     | Lectura de poemes de S. Espriu (voluntaris i nens de l'escola), conjuntament amb el Servei de Català Priorat.                                                                                                                                 |
| Folgueroles           | Museu Verdaguer                                                                                      | 21.03          | 10h    | Concurs de relats curts al Facebook: paraula de poeta, paraules d'aprenent.                                                                                                                                                                   |

|                        |                                                      |                |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------|------------------------------------------------------|----------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        |                                                      |                |        | Del 21 de març al 12 de maig.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Gavà                   | Biblioteca Josep Soler Vidal                         | 21.03          | 18h    | El Servei Local de Català de Gavà i la Biblioteca Josep Soler Vidal organitzen conjuntament la celebració del Dia Mundial de la Poesia amb un taller d'acròstics i una lectura pública de poemes de Salvador Espriu i dels que vulguin llegir els assistents.                                                                                                                                                                                     |
| Gavà                   | Biblioteca Marian Colomé                             | 21.03          | 18h    | Recital de poesia infantil, a la Biblioteca.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Gandesa                | Biblioteca Municipal                                 | 21.03          | 18.15h | <i>Quina animalada!</i> Música i poemes bestials per a xiquets i grans, a càrrec d'Eduard Carmona, acompanyat del músic Iago Marta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Girona                 | Auditori Josep Irla, de Girona (Pl. Pompeu Fabra, 1) | 20.03          | 19h    | Glosa dels poetes del Dia de la Poesia – Josep Piera (2008), Ponç Pons (2009), Jordi Pàmies (2010), Marta Pesarrodona (2011), Narcís Comadira (2012) i Zoraida Burgos (2013); lectura en diferents llengües a càrrec de Voluntaris per la Llengua del poema de Zoraida Burgos – i interpretació de música catalana i poemes de Salvador Espriu a càrrec de l'actor Jordi Coromina i de l'Orquestra de Cambra de l'Empordà, director: Carles Coll. |
| Guiamets               | Ateneu dels Guiamets                                 | 10.03<br>24.03 | 18     | Concerts d'acordions i d'un quartet de veus, amb lectures i referències al Dia Mundial de la Poesia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Guissona               | Biblioteca de Guissona                               | Tot el mes     |        | Enregistrament en vídeo d'usuaris de la biblioteca recitant poesies a @biblioguissona                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Hospitalet de l'Infant | Centre Cultural Infant Pere                          | 22.03          | 20     | Recital de poesia (Any Espriu), organitzat per l'Antena del Coneixement de la Universitat Rovira i Virgili de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Igualada               | Biblioteca Central                                   | 21.03          | 19h    | Presentació del poemari Història universal particular de Ricard Desola, guanyador del Premi Ciutat d'Igualada 2012, i lectura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                       |                                    |          |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------|------------------------------------|----------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       |                                    |          |        | de poemes en veu alta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Juneda                | Biblioteca Joan Duch               | 22.03    |        | Lectura del poema "només la veu" en diferents llengües i confecció d'un mural amb varies paraules del poema                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| L'Espluga de Francolí | Biblioteca Mossèn Ramon Muntanyola | 22.03.13 | 19     | Lectura del poema de Z. Burgos en diferents llengües per part d'alumnes dels cursos de català.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| La Bisbal d'Empordà   | Teatre Mundial                     | 21.03    |        | Acte dedicat a Salvador Espriu en el qual participaran alumnes dels cursos de català, alumnes de l'IES de la Bisbal i rapsodes de la població.<br><br>Els alumnes de nivell intermedi faran un breu repàs de la biografia d'Espriu. Tot seguit, començarà la lectura de poemes i l'acte s'acabarà amb la interpretació d'algun dels poemes d'Espriu musicats.                                                                                        |
| La Garriga            | Placeta de Santa Isabel            | 16.03    | 18.30h | Amb motiu del Dia Mundial de la Poesia i de l'Any Espriu, recital de poesia conduït per Albert Benzekry, membre de la secció local d'Òmnium Cultural.<br><br>En la lectura intervindran participants del Voluntariat per la Llengua i alumnes dels Cursos de Català que llegiran en portuguès, gallec, castellà, guaraní, basc, persa, quítxua, àrab i francès i poemes en català de Salvador Espriu i d'Estellés, Martí i Pol i Maria Mercè Marçal. |
| La Palma de Cervelló  | Biblioteca Municipal               | 21.03    | 20h    | <i>Poesia i Música a La Palma.</i> Amb els poetes Ricard Mirabete, Lali Ribera i Jaume Conesa i la música d'Andreu Roig i Paula Rastes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| La Riera de Gaià      | Casal Rierenc                      | 23.03    | 10h    | Taller "Construïm la poesia" i lectura del poema de Z. Burgos en diferents llengües, a càrrec de famílies i personalitats de la comarca.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                     |                                                                                                                     |       |        |                                                                                                                                                                                            |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La Seu d'Urgell     | Centres d'ensenyament de la comarca                                                                                 | 21.03 | Matí   | Lectures de poemes d'autors catalans les lectures seran enregistrades i emeses per ràdioseu.                                                                                               |
| La Seu d'Urgell     | Auditori la immaculada                                                                                              | 21.03 | 19.30h | Lectura del poema "Només la veu", de Zoraida Burgos, en vint llengües diferents amb l'actuació del grup de violins de l'escola municipal de música                                         |
| La Seu d'Urgell     | Sortida: cafeteria del centre cívic el passeig                                                                      | 23.03 | 18h    | Ruta poètica pel centre històric de La Seu d'Urgell                                                                                                                                        |
| Les Borges Blanques | Sala d'actes de la biblioteca marquès d'Olivart                                                                     | 21.03 | 18.30h | Lectura del poema "Només la veu", en diferents llengües, i "Especial Salvador Espriu", amb lectura de fragments de l'obra de l'autor, musicats per alumnes de l'escola municipal de música |
| Lleida              | Biblioteca Pública de Lleida, Rambla d'Aragó, 10                                                                    | 21.03 | 19h    | Lectura del manifest del Dia Mundial de la Síndrome de Down i del poema "Només la veu", de Zoraida Burgos                                                                                  |
| Lleida              | Sala d'actes de l'Institut d'Estudis Ilerdencs                                                                      | 19.03 | 19h    | Lectura de poemes sobre la seu vella, de Lleida                                                                                                                                            |
| Lleida              | Escola ginesta, escola Príncep de Viana, IES Josep Lladonosa, facultats de filologia anglesa, castellana i catalana | 21.03 | Matí   | Lectura de poemes "només la veu" de Zoraida Burgos, i altres autors a les escoles, instituts i universitat                                                                                 |
| Lleida              | Fundació Vallpalou                                                                                                  | 21.03 | 19.30h | Lectura de poemes de diversos autors i inauguració simultània de l'exposició d'arts plàstiques de Lluís Llongueras                                                                         |
| Lleida              | Biblioteca de Pardinyes                                                                                             | 21.03 | 17.30h | Hora del conte dedicada a la poesia                                                                                                                                                        |
| Manlleu             | Escola d'Adults                                                                                                     | 21.03 | 19h    | Lectures variades de Salvador Espriu en col·laboració amb la Biblioteca Municipal de Manlleu i l'Escola d'Adults.                                                                          |
| Manresa             | Plaça de la Reforma                                                                                                 | 17.03 | 10h    | Matinal poètico-naturalista, caminada a l'entorn de l'Anella Verda de Manresa amb el poeta Josep Fàbrega.                                                                                  |

|                    |                                               |       |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------|-----------------------------------------------|-------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manresa            | Auditori<br>Ateneu Les Bases                  | 21.03 | 20h    | <p>Presentació Any Espriu. Recital de poemes de Salvador Espriu a càrrec de rapsodes del Casal Familiar Recreatiu.</p> <p>Projeccions del poeta i interpretacions dramatitzades de les lectures.</p> <p>Iniciarà i clourà l'acte l'alumnat del Conservatori Municipal de Música de Manresa.</p>                                                                                             |
| Martorell          | Biblioteca Francesc Pujols                    | 21.03 | 20h    | Lectura de poemes amb poetes de Martorell.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Masquefa           | Biblioteca de Masquefa                        | 21.03 | 19.30h | Veus poètiques a càrrec de Marc Guarro. Sessió dedicada a Joan Salvat-Papasseit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Mollerussa         | Biblioteca Comarcal Jaume Vila                | 15.03 | 20.30h | Recital poètic i presentació dels llibres "Minotaure" de Friedrich Dürrenmatt i "Afamats" d'Ester Andorrà i Núria Miret.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Mont-ras           | Biblioteca Municipal                          | 21.03 |        | Lectures de poemes i entrega d'un punt de llibre per celebrar el Dia Mundial de la Poesia amb un poema de Joana Raspall.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Mont-roig del Camp | Biblioteca Joan Miró                          | 21.03 | vespre | Recital de poesia a càrrec de Joan Màdico, professor i actor, en col·laboració amb el Centre d'Estudis Mont-rogens.                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Montblanc          | Biblioteca Comarcal Conangla i Fontanilles    | 21.03 | 18     | Lectura pública del poema de Z. Burgos en diverses llengües, per part dels alumnes de català de l'Ajuntament de Montblanc i dels de la Conca de Barberà, i personalitats del poble.                                                                                                                                                                                                         |
| Montmeló           | Sala de la Concòrdia (Ajuntament de Montmeló) | 21.03 | 19.30h | <p>Lectura en diferents llengües del poema "Només la veu" de Zoraida Burgos a càrrec dels alumnes dels cursos de català per a adults de l'Oficina de Català de Montmeló, CNL del Vallès Oriental - Consorci per a la Normalització Lingüística.</p> <p>Inici de la 17a edició del Voluntariat per la llengua amb la col·laboració del Banc del Temps que vindrà a presentar l'entitat a</p> |



|                   |                                    |       |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------|------------------------------------|-------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |                                    |       |        | tots els assistents.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Móra d'Ebre       | Biblioteca comarcal de Móra d'Ebre | 21.03 | 20h    | Quatre carrers de la ciutat poesia: poesia clàssica, poesia avantguardista, poesia social, poesia de l'experiència, a càrrec Albert Guiu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Nou de Gaià       | Biblioteca &Punttic                | 21.03 | 17     | Lectura dels sis treballs guanyadors del concurs "Canviem una poema per una piruleta", que rebran una superpiruleta de premi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Palafolls         | Institut Font del Ferro            | 21.03 | 13.30h | Lectura de poemes a càrrec de l'alumnat de batxillerat d'aquesta població, més el públic general que s'hi vulgui afegir.<br>L'activitat té una durada d'una hora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Parets del Vallès | Biblioteca Can Butjosa             | 21.03 |        | <i>Recitem i passegem!</i> Els petits i joves rapsodes del Grup Aiguaneix passejaran pels diferents barris de la població i recitaran poemes de Joana Raspall pels carrers i comerços.<br><br>Recital de l'opuscle publicat per la Institució de les Lletres Catalanes per part d'usuaris de diverses procedències i amb diverses llengües.<br><br>Concert poètic dedicat a Joana Raspall a càrrec del Grup Aiguaneix de Poetes de la Biblioteca Can Butjosa i amb la col·laboració del CEM Maria Grever. |
| Puigcerdà         | Consell Comarcal                   | 21.03 | 19h    | Lectura de poemes en diferents llengües i aportacions pròpies (personals o d'altres autors/ores) de l'alumnat dels cursos de català per a adults.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Reus              | Escola La Vitxeta                  | 21.03 | 15-17  | Recital de poemes al pati de l'escola per part d'alumnes de diferents grups per a tots els alumnes i professors.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|          |                                                                      |       |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------|----------------------------------------------------------------------|-------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reus     | Centre de Lectura de Reus                                            | 21.03 | 19.30  | Lectura per part del col·lectiu En veu alta: Vetlla, un poema de Jordi Llavina.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Reus     | Centre de Normalització Lingüística de l'Àrea de Reus Miquel Ventura | 21.03 | 19     | Lectura del poema de Z. Burgos al vestíbul del Centre de Normalització Lingüística i obertura de l'Any Espriu, en col·laboració amb Òmnium Cultural Baix Camp.                                                                                                                                                                         |
| Riudoms  | Centre d'Estudis Riudomencs Arnau de Palomar                         | 21.03 | 20     | Senallada de mots: lectura de versos per part dels mateixos autors (dotze poetes riudomencs), tant en viu com a través de videoconferència des de diversos punts de Catalunya i Europa.                                                                                                                                                |
| Roses    | OC de Roses<br>Carrer de la Riera Ginjolars, 22                      | 21.03 |        | Aparador poètic i lectura del poema "Només la veu", de Zoraida Burgos, en les llengües presents a l'aula. Cada alumne llegirà un poema en la llengua pròpia i, llavors, el penjarà a l'aparador poètic que hi ha a l'entrada de l'Oficina.                                                                                             |
| Rubí     | Auditori de la biblioteca Mestre Martí Tauler de Rubí                | 21.03 | 18h    | Espai família: "Un raspall i altres animals" a càrrec de ClarART espectacles.<br>Homenatge a dos grans autors de la literatura catalana: Pere Calders i Joana Raspall. Sessió amb un conte de Calders titulat "Raspall" i un seguit de poesies d'animals de Joana Raspall, amb titelles, música, teatre d'objectes i moltes sorpreses. |
| Sabadell | Casal Pere Quart                                                     | 20.03 | 19.30h | Recital poètic P♀ETES, amb la intervenció de Sònia Moll i Cèlia Nolla i la participació de l'alumnat dels cursos de català, que llegirà poemes escrits per dones en diferents llengües.                                                                                                                                                |
| Sallent  | Biblioteca de Sallent                                                | 21.03 | 20h    | Celebrem el dia Mundial de la Poesia, el 21 de març, amb un recital de poesies de Salvador Espriu, a càrrec de Montserrat Altarriba, acompanyat de projecció d'imatges.                                                                                                                                                                |

|                                 |                                                               |       |         |                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Salomó                          | Punt de Lectura de Cal Cadernal                               | 18.03 | 19h     | Lectura de poemes a càrrec de les dinamitzadores                                                                                                                                                                                                            |
| Sant Adrià del Besós            | Sala d'actes de la Biblioteca de Sant Adrià                   | 18.03 | 17.30h  | Recital poètic infantil.                                                                                                                                                                                                                                    |
| Sant Celoni                     | Sala d'adults de la Biblioteca l'Escorxador                   | 21.03 | 19h     | Lectura de poemes en diferents a càrrec d'usuaris i usuàries de la biblioteca i d'alumnes dels cursos de català que el Consorci per a la Normalització Lingüística del Vallès Oriental imparteix a Sant Celoni.                                             |
| Sant Cugat del Vallès           | Biblioteca de Mira-sol Marta Pessarrodona                     | 19.03 | 20h     | Espectacle per a adults: <i>Mercè Arànega diu Espriu: uns poemes i algunes proses</i>                                                                                                                                                                       |
| Sant Cugat del Vallès           | Biblioteca de Mira-sol Marta Pessarrodona                     | 21.03 | 18h     | Taller infantil de creació poètica: <i>Creació a les estanteries de la biblioteca</i><br>Edat: a partir de 7 anys<br>A càrrec de Tantàgora<br>Places limitades. Cal apuntar-se prèviament.                                                                  |
| Sant Cugat del Vallès           | Sala d'Actes de la Casa de Cultura. Jardins del Monestir, s/n | 21.03 | 19.15h  | Acte de reconeixement als participants de Voluntariat per la llengua a Sant Cugat amb la lectura pública del poema Només la veu, de Zoraida Burgos.                                                                                                         |
| Sant Vicenç de Montalt          | Biblioteca Municipal La Muntala                               | 24.03 | 19h     | Recital poètic                                                                                                                                                                                                                                              |
| Santa Coloma de Farners         | Biblioteca Joan Vinyoli                                       | 21.03 | 18h     | Homenatge a Joana Raspall, poetessa i bibliotecària. Poesia per infants.                                                                                                                                                                                    |
| Santa Coloma de Queralt         | Col·legi Públic Cor de Roure                                  | 21.03 | 9.30-12 | Marató poètica a la plaça Major amb la participació de tots els alumnes i mestres de l'escola .                                                                                                                                                             |
| Santa Margalida (Illes Balears) | Biblioteca Joan Mascaró i Fornés                              | 21.03 |         | TAST DE POESIA a càrrec d'Eulàlia Arlés. Es recitaran poemes de Salvador Espriu, Bartomeu Rosselló-Pòrcel, Marià Villangómez, Vicent Andrés Estellés, entre d'altres. Posteriorment hi haurà una presentació d'haikus realitzats per l'alumnat de 2n d'ESO. |

|                                    |                                    |          |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------|------------------------------------|----------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Santa Margalida<br>(Illes Balears) | Biblioteca IES Santa Margalida     | 21.03    |        | <p>Commemoració del centenari del naixement dels escriptors Salvador Espriu i Bartomeu Rosselló-Pòrcel hi haurà una exposició de llibres d'aquests autors.</p> <p>Lectura del poemes de Zoraida Burgos, Narcís Comadira... en català i en les llengües del alumnes en el hall de l'institut.</p> |
| Sitges                             | La Cava del Retiro                 | 24.03    | 19.30h | <p>Lectura del poema d'enguany en diversos idiomes i presentació del segon número de la revista POETARI, amb una lectura dels poetes ressenyats, traduïts i publicats.</p>                                                                                                                       |
| Solsona                            | Plaça de la Catedral               | 21.03    | 19h    | <p>Poetes solsonins comparteixen amb el públic algunes de les seves composicions. El component literari de l'acte es combinarà amb l'actuació musical d'una formació local.</p>                                                                                                                  |
| Taradell                           | Biblioteca Antoni Pladevall i Font | 21.03    | 19.30h | <p>Inauguració de l'exposició de poemes d'autors locals i espectacle poètic.</p> <p>Tot un mes dedicat a la poesia, amb exposicions, lectures d'autors locals, recitals i hores del conte.</p>                                                                                                   |
| Tarragona                          | Antiga Audiència                   | 21.03.13 | 10-12  | <p>Lectura poètica en diferents llengües per part dels pares d'alumnes i de textos de J. Raspall per part dels alumnes del Col·legi Públic Saavedra.</p>                                                                                                                                         |
| Tarragona                          | Biblioteca Pública de Tarragona    | 21.03.13 | 12-14  | <p>Vermut poètic amb lectors dels clubs de la Biblioteca Pública de Tarragona, alumnes del Centre de Normalització Lingüística, l'Escola Oficial d'Idiomes, l'once i l'Associació Síndrome de Down.</p>                                                                                          |
| Tarragona                          | Biblioteca Pública de Tarragona    | 21.03.13 | 18-19  | <p>Lectura de poemes per a grans i petits:</p> <p>Selecció de poemes de l'escriptora i bibliotecària J. Raspall, amb motiu del centenari del seu naixement.</p>                                                                                                                                  |

|               |                                                                                              |          |        |                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tarragona     | Cafè-bar del Teatre Metropol                                                                 | 21.03.13 | 19.30  | Poetes del Camp de Tarragona: lectura pública de poemes d'obra pròpia, en una mostra de la vitalitat poètica de les lletres al Camp.                                                                                            |
| Teià          | Biblioteca                                                                                   | 19.03    | 18.15h | HORA DEL CONTE amb el llibre <i>Qui sóc?</i> . A continuació, TALLER INFANTIL. Confecció d'un mural poètic amb poemes de la Joana Raspall.                                                                                      |
| Teià          | Biblioteca                                                                                   | 20.03    | 18h    | Racó poètic                                                                                                                                                                                                                     |
| Terrassa      | Teatre Principal                                                                             | 21.03    | 19h    | Alumnes dels cursos de català llegiran en veu alta poemes en diferents idiomes.<br><br>Concurs <b>1 imatge i 1 poema</b> .                                                                                                      |
| Torelló       | Biblioteca Dos Rius                                                                          | 21.03    | 20h    | Duel de haikús i d'altres miniatures poètiques a càrrec d'Anna Miralpeix i Pep Tines                                                                                                                                            |
| Torredembarra | Biblioteca Mestra Maria Antònia                                                              | 21.03.13 | 18     | Grup literari Rates de biblioteca: lectura i videoprojeccions sobre els autors que se celebren l'any 2013.                                                                                                                      |
| Torredembarra | Biblioteca Mestra Maria Antònia                                                              | 21.03.13 | 19     | Club de lectura: <i>Laia</i> de Salvador Espriu.                                                                                                                                                                                |
| Torregrossa   | Sala d'actes biblioteca m. M. Marçal                                                         | 21.03    | 19h    | Lectura del poema "només la veu" de Zoraida Burgos, en diverses llengües, i de poemes de salvador espriu                                                                                                                        |
| Tortosa       | Sala d'exposicions del Palau Oliver de Boteller (C/ Jaume Ferran i Clua, núm. 4, de Tortosa) | 21.03    | 20h    | Recital-concert amb la guitarra de Toni Xuclà i la veu de Gemma Humet i poemes i lectura col·lectiva de poemes per part dels assistents.<br><br>Lectura del poema del Dia Mundial de la Poesia: Només la veu de Zoraida Burgos. |
| Tortosa       | Biblioteca Marcel·lí Domingo                                                                 | 22.03    | 18h    | <i>Quina animalada!</i> Música i poemes bestials per a xiquets i grans, a càrrec d'Eduard Carmona, acompanyat del músic Iago Marta.                                                                                             |

|                        |                                                           |          |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------|-----------------------------------------------------------|----------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tremp                  | Biblioteca pública Maria Barbal                           | 21.03    | 19h    | Lectura de poemes de diversos autors, musicats per alumnes de l'escola municipal de música, i exposició de llibres de poesia a diversos comerços de tremp.                                                                                                                                                                                                    |
| Ulldecona              |                                                           | 21.03    | 18h    | Lectura del poema "Només la veu", de Zoraida Burgos, en català, castellà, anglès, àrab i romanès per part dels nens i nenes inscrits al Centre Obert Lúdik.                                                                                                                                                                                                   |
| Vic                    | Biblioteca Joan Triadú                                    | 21.03    | 18h    | Recital de poesia, en amazic i català, amb Khalid el Mokhtari i Biel Barnils.<br><br>Durant tot el matí, es faran tallers de poesia per a les escoles de la ciutat.                                                                                                                                                                                           |
| Vila-seca              | Residència Vila-seca                                      | 21.03.13 | 10.30  | Lectura de poemes per part dels alumnes de les diferents escoles i instituts.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Vilafranca del Penedès | Carrer Sant Joan, núm. 12 (davant La Cultural, llibreria) | 21.03    | 20h    | Lectura en diferents llengües del poema de Zoraida Burgos a càrrec de voluntaris i voluntàries del Consorci per a la Normalització Lingüística de l'Alt Penedès i Garraf.<br><br>Recital <i>Si et descuides, la vida sorgeix</i> a càrrec del poeta Pau Gener amb l'acompanyament musical de Joan Colomo.                                                     |
| Vilanova i la Geltrú   | Biblioteca Armand Cardona Torrandell                      | 21.03    | 18.30h | Amb motiu del 10é aniversari de la biblioteca Armand Cardona Torrandell, el Dia Mundial de la Poesia i relacionat amb l'Any Esrpiu, es dramatitzarà el poema escrit per Salvador Espriu, <i>Món Cardona Torrandell</i> , a càrrec de l'actor Sergi López. També es comptarà amb la presència d'Àlex Cardona, que farà una petita introducció sobre el pintor. |
| Vilassar de Mar        | Biblioteca Ernest Lluch                                   | 21.03    | 16-21h | Celebració 2.0. El tret de sortida el donarà el poema de Zoraida Burgos, que piularem al nostre Twitter, amb un vídeo amb un rapsode. A partir d'aquí, tothom qui en vulgui formar part només                                                                                                                                                                 |



|  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                        |
|--|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  | <p>caldrà que s'acosti a la biblioteca i reciti un poema de l'autor local Mossèn Pere Ribot.</p> <p>Twitter: <a href="https://twitter.com/Biblioteca_VdM">@Biblioteca_VdM</a></p> <p>Etiquetes: #viulapoesia<br/>#diamundialpoesia</p> |
|--|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## **CRÈDITS**

EL DIA MUNDIA DE LA POESIA ÉS UNA INICIATIVA DE



AMB LA COL·LABORACIÓ I PARTICIPACIÓ DE

BIBLIOTHEQUES DE CATALUNYA  
CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA  
DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT  
DEPARTAMENT DE JUSTÍCIA  
FEDERACIÓ CATALANA D'ASSOCIACIONS I CLUBS UNESCO  
FERROCARRILS DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA  
FUNDACIÓ CATALANA SÍNDROME DE DOWN  
GREMI DE LLIBRETERS DE CATALUNYA  
INSTITUT CATALÀ DE LES DONES  
SERVEIS TERRITORIALS DEL DEPARTAMENT DE CULTURA